**Nutzungshinweise:**

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

**Zitiervorschlag:**

Friedrich Engels an Sigismund Ludwig Borkheim in London. London, Anfang März 1872 (Auszug). In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M0537439

# Friedrich Engels an Sigismund Ludwig Borkheim in London. London, Anfang März 1872 (Auszug)

*Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)*
*Lura, Caroline (Bearbeitung)*

*Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe*

*Handschrift: Abschrift: Standort Orig. nicht bekannt; Kopie: RGASPI f. 1 op. 1 d. 5787*
***Handschriftenbeschreibung:***

*Der Briefauszug ist nur als Abschrift von Borkheims Hand überliefert und einem Brief Borkheims an F. A. Sorge vom 15. März 1872 entnommen (Text und Zeugenbeschreibung siehe dort).*

*Erstveröffentlichung: in russischer Übersetzung: МЭС1 26 (1935). S. 218.*
*in der Sprache des Originals: MEW 33 (1966). S. 413.*

*Absender: Friedrich Engels*
*Schreibort: London*
*Schreibdatum: nicht vor 1872-02-25 und nicht nach 1872-03-15*

*Empfänger: Sigismund Ludwig Borkheim*
*Empfangsort: London*

---

> [...]Sorge[a] ist sehr naiv, wenn er ein Buch über Irland von unserem Standpunkte verlangt! Ich bin seit zwei Jahren drauf aus, eins zu schreiben,[b] aber Krieg, Commune, |() Internationale haben Alles ins Stocken gebracht. Inzwischen empfehle ich ihm:
>
> 1, The Cromwellian settlement of Ireland.[g] Von Prendergast[h]. London Longmans 2. Aufl. 1870/71
>
> 2, Memoir on Ireland.[i] Von O'Connell[j]. London – Duffy – 1869
> Für das Hauptsächlichste Historische
>
> 3, The Irish people and the Irish Land.[k] Von Isaac Butt[l]. Ldon – Ridgway
> Dies für die Gegenwart.

Die irische Frage, einfach wie sie ist, ist doch das Produkt eines langen historischen Kampfes und will eben auch studirt sein; ein Handbuch, woraus man sie in circa 2 Stunden ergründen könnte, existirt nicht. – [...]

## Erläuterungen

**a)** Sorge, Friedrich Adolph (1828-1906)

**b)** Seit Januar 1868, wahrscheinlich seit Ende 1867, trug sich Engels mit dem Gedanken, eine Geschichte Irlands zu schreiben. Mit den ersten Literaturrecherchen begann er im Juli 1869 und unternahm im September 1869 eine Reise durch Irland. Anschließend arbeitete er umfangreiche Literatur und zahlreiche historische Quellen durch. Seine überlieferten bibliographischen Verzeichnisse enthalten mehr als 150 Titel. In sechzehn Heften sind Textauszüge überliefert, dazu noch Notizen und Fragmente auf einzelnen Blättern, sowie eine große Zahl von Zeitungsausschnitten. Mit der Ausarbeitung des zusammengetragenen Materials und der Formulierung seines Manuskripts begann Engels wahrscheinlich im März/April 1870. Er schrieb das erste Kapitel „Naturbedingungen“ (MEGA$^2$ I/21[c]. S. 185.1–203.14) und begann mit dem zweiten „Altirland“ (Ebenda. S. 203.16–219.8), das er nicht mehr abschloß. Nach Ausbruch des Deutsch-Französischen Krieges im Juli 1870 unterbrach Engels seine Arbeit zugunsten der Artikelserie „Notes on theWar“ (Ebenda. S. 250–473) und nahm sie später nicht wieder auf. Siehe Friedrich Engels: Vorarbeiten und Entwürfe für das Buch über die Geschichte Irlands[d]. In: MEGA$^2$ I/21[e]. S. 185–219 und 1506–1512 und MEGA$^2$ IV/20 [noch nicht ersch.]. Siehe auch Jürgen Herres: Marx und Engels über Irland. Ein Überblick. Artikel, Briefe Manuskripte und Schriften. In: Marx-Engels-Jahrbuch 2011. S. 12-27[f].

**c)** Zotero Link für: MEGA2 I/21

**d)** Zotero Link für: Friedrich Engels: Vorarbeiten und Entwürfe für das Buch über die Geschichte Irlands

**e)** Zotero Link für: MEGA2 I/21

**f)** Zotero Link für: Jürgen Herres: Marx und Engels über Irland. Ein Überblick. Artikel, Briefe Manuskripte und Schriften. In: Marx-Engels-Jahrbuch 2011. S. 12-27

**g)** Zotero Link für: The Cromwellian settlement of Ireland.

**h)** Prendergast, John Patrick (1808-1893)

**i)** Zotero Link für: Memoir on Ireland.

**j)** O'Connell, Daniel (1775-1847)

**k)** Zotero Link für: The Irish people and the Irish Land.

**l)** Butt, Isaac (1813-1879)

## Kritischer Apparat